



Colombia, paarden

Code: **PRDUV-71** Versie: 1.0.3

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	21-02-2022	Aangegeven is dat paarden alleen naar Colombia kunnen worden geëxporteerd door exporteurs die op de ICA-bedrijvenlijst staan.
1.0.2	30-03-2022	Toevoeging dierenartspracticusverklaring.
1.0.3	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van paarden naar Colombia. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Colombia, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paarden naar Colombia zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429

2.2 Nationale wetgeving

Wet dieren

2.3 Overige

Bilaterale afspraken tussen Colombia en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van paarden naar Colombia is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Paarden kunnen alleen naar Colombia worden geëxporteerd door exporteurs die op de ICA-bedrijvenlijst staan (zie: <https://www.ica.gov.co/>).

- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Verklaring 1:

Nederland is vrij van Afrikaanse paardenpest, Japanse encefalitis, dourine, kwade droes, Venezolaanse equine encefalitis, Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en de ziekte van Borna;

Voor wat betreft Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes en alle virale paardenencefalomyelitiden (Venezolaanse equine encefalitis (VEE), Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en Japanse encefalitis) kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Afrikaanse paardenpest, dourine, kwade droes en alle virale paardenencefalomyelitiden zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft de ziekte van Borna kan deze verklaring worden afgegeven op grond van het feit dat Nederland historisch vrij is van deze ziekte én op grond van het feit dat we in Nederland een passieve monitoring hebben op dierziekten die grote mortaliteit of morbiditeit teweegbrengen onder dieren.

Verklaring 2:

De paarden zijn in Nederland geboren en opgegroeid of hebben daar ten minste zes maanden vóór verzending verbleven, met uitzondering van sport- of competitiepaarden;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een zgn. "Residency Declaration" (= MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 6 MONTHS PRIOR TO EXPORT TO THE REPUBLIC OF COLOMBIA) (zie bijlage 3) of op basis van een sluitend systeem van identificatie en registratie (I&R) van paarden (inclusief houderschaps- of eigenaarsregistratie). Met een dergelijke "Residency Declaration" of met een dergelijk systeem van identificatie en registratie (I&R) moet inzichtelijk worden gemaakt dat het (de) te exporteren paard(en) is (zijn) geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland.

N.B.: De vluchtgegevens moeten door belanghebbende op het moment van certificeren worden aangeleverd.

N.B.: Voor sport- of competitiepaarden geldt niet dat zij moeten zijn geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes (6) maanden voorafgaand aan de export naar Colombia in Nederland moeten hebben verbleven. De zinsnede "...hebben verbleven in Nederland." kan bij dergelijke paarden worden geïnterpreteerd als "woonachtig in Nederland". De te exporteren sport- of competitiepaarden moeten ten minste de laatste 6 (zes) maanden voorafgaand aan de export woonachtig zijn geweest in Nederland, maar mogen gedurende deze periode nog wel naar een concours in het buitenland. Belanghebbende dient in dergelijke gevallen aan te tonen dat het gaat om sport- of competitiepaarden.

Verklaring 3**Verklaring 3.1:**

De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.2:

De pre-export isolatievoorziening beschikt over de nodige infrastructuur die pre-export isolatie toelaat;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.3:

De pre-export isolatie gebeurt onder het toezicht van een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 3.4:

Gedurende de pre-export isolatieperiode zijn het pre-export isolatiebedrijf en de bedrijven binnen een straal van 10 km. niet onderworpen aan officiële restrictieve verplaatsingsbeperkingen als gevolg van gevallen van besmettelijke infectieziekten die de soort aantasten;

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf voor de genoemde periode (pre-export isolatieperiode) van dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf (lijst geblokkeerde bedrijven) is [hier](#) te vinden.

Verklaring 3.5:

Gedurende de pre-export isolatieperiode vertoonden de paarden geen enkel symptoom dat kan wijzen op overdraagbare ziekten en zijn niet in contact geweest met dieren met een lagere gezondheidsstatus;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door een NVWA-dierenarts tijdens de aanvangscontrole van de pre-export isolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 4:

De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode en het vervoer tot aan de plaats van inladen beschermd tegen vectoren;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA, met name met betrekking tot de bescherming tegen vectoren (teken, muggen en vliegen).

Vectorbeschermende maatregelen tijdens de pré-export isolatieperiode zijn onder andere:

- In de pre-export isolatieruimte zijn alle openingen afgedekt met fijnmazig gaas, de diameter van het gaas is maximaal drie millimeter;
- De pre-export isolatieruimte is, de dag voordat de dieren erin geplaatst worden, behandeld met daartoe toegelaten insecticiden / insectwerende middelen (b.v.: PERMANENT STALSPUITMIDDEL). Belanghebbende moet aantonen welk middel is gebruikt;
- De dieren zijn direct na plaatsing in pre-export isolatie behandeld met daartoe toegelaten insecticiden / insectwerende middelen. Belanghebbende moet aantonen welk middel is gebruikt;
- Beide behandelingen dienen herhaaldelijk te worden toegepast, conform de voorschriften van de bijsluiter;
- Alle behandelingen dienen te worden vastgelegd in het logboek van de pré-export isolatie, met vermelding van het gebruikte insecticide / insectwerende middel en een kopie van de aankoopnota van de gebruikte insecticiden / insectwerende middelen.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven wanneer er vectorbeschermende maatregelen zijn genomen ten tijde van het transport van het pre-export isolatiebedrijf naar de plaats van vertrek (luchthaven). Vectorbeschermende maatregelen ten tijde van het transport zijn:

- De dieren moeten binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld met daartoe toegelaten insecticiden / insectwerende middelen. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide /

insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.

- Het vervoermiddel moet, conform de gebruiksvorschriften van het insecticide / insectwerende middel (b.v.: PERMANENT STALSPUITMIDDEL), binnen 24 uur voor het geplande vertrek worden behandeld en het vervoermiddel is daarna niet meer gebruikt en/of gereinigd en ontsmet. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende moet aantonen welk insecticide / insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor moet door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring worden aangeleverd.

Er zijn in Nederland geen middelen tegen ectoparasieten bij het paard geregistreerd. Er is echter vanuit het verleden ervaring met het gebruik van foxim; in het verleden was Sebacil geregistreerd, met als werkzame stof foxim. Aangezien foxim nog steeds beschikbaar is in Byemite (Byemite is geregistreerd voor pluimvee), kan een paard gewassen worden met Byemite (toepassing via de cascaderegeling) ([dgk apotheek bijsluiter foxim oplossing 006.pdf](#)).

Verklaring 5:

Tijdens de pre-export isolatieperiode zijn de paarden vrijgebleven van teken, eitjes of larven van vliegen en huidwonden;

Deze verklaring kan, indien het (de) paard(en) direct na plaatsing in de pre-export isolatie is/zijn behandeld met daartoe toegelaten insecticiden / insectwerende middelen, worden afgegeven op basis van het logboek van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van het (de) te exporteren paard(en) tijdens de aanvangscontrole van de pré-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 6:

Tijdens de pre-export isolatieperiode hebben de paarden twee externe en interne antiparasitaire behandelingen gekregen met geschikte producten tegen de ectoparasieten en endoparasieten die voorkomen in het land van herkomst: de eerste behandeling heeft plaatsgevonden bij het begin van de pre-export isolatieperiode en de laatste behandeling heeft zeven (7) dagen vóór verzending plaatsgevonden;

land van herkomst = Nederland

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4) én op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende op het moment van certificeren.

Er zijn in Nederland geen middelen tegen ectoparasieten bij het paard geregistreerd. Er is echter vanuit het verleden ervaring met het gebruik van foxim; in het verleden was Sebacil geregistreerd, met als werkzame stof foxim. Aangezien foxim nog steeds beschikbaar is in Byemite (Byemite is geregistreerd voor pluimvee), kan een paard gewassen worden met Byemite (toepassing via de cascaderegeling) ([dgk apotheek bijsluiter foxim oplossing 006.pdf](#)).

Verklaring 7:

Specifieke voorschriften met betrekking tot paardenpest:

Verklaring 7.1:

De paarden zijn niet gevaccineerd tegen Afrikaanse paardenpest;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens (paardenpaspoort(en)) van het (de) te exporteren paard(en).

Verklaring 7.2:

De paarden hebben verbleven in een inrichting waar de ziekte niet aanwezig was gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf. Afrikaanse paardenpest is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf (lijst geblokkeerde bedrijven) is [hier](#) te vinden.

Verklaring 7.3:

Indien Nederland grenst aan een land dat wordt beschouwd als besmet met de ziekte;

Deze verklaring (verklaring 7.3.1. en verklaring 7.3.2.) is in z'n geheel van toepassing indien Nederland grenst aan een land (België of Duitsland) dat niet vrij is van Afrikaanse paardenpest.

Verklaring 7.3.1:

De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;
Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) gedurende ten minste de laatste dertig dagen voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 7.3.2:

De paarden zijn met negatief resultaat onderworpen aan een blockings-ELISA;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 8:

Specifieke eisen met betrekking tot dourine:

Verklaring 8.1:

De paarden vertoonden geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 8.2:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat het (de) te exporteren paard(en) ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland. Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Dourine is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 9:

Specifieke eisen met betrekking tot kwade droes en Japanse encefalitis:

Verklaring 9.1:

De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekten heeft voorgedaan;
Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat het (de) te exporteren paard(en) ten minste de laatste zes (6) maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland. Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Kwade droes en Japanse encefalitis zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 10:

Specifieke eisen met betrekking tot equine virus arteritis:

Verklaring 10.1:

De paarden vertoonden geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 10.2:

De paarden hadden geen antilichamen of vertoonden een stabilisering of een afname van antilichaamtiter tegen de ziekte tijdens twee (2) diagnostische tests (virusneutralisatietest of ELISA-

tests), uitgevoerd aan het begin van de pre-export isolatieperiode en aan het eind van de pre-export isolatieperiode, met een tussentijd van 14 dagen;

Volgens deze verklaring is (zijn) het (de) te exporteren paard(en) onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN) of een ELISA-test, die één keer werd uitgevoerd tijdens de pre-export isolatieperiode, met negatief resultaat, óf is (zijn) het (de) te exporteren paard(en) onderworpen aan twee virusneutralisatietests (VN) of twee ELISA-tests op twee (2) bloedmonsters die met een interval van veertien (14) dagen werden genomen tijdens de pre-exportisolatieperiode, waarbij de antilichaamtiter stabiel waren of daalden.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van (een) negatieve laboratoriumuitslag(en) (één virusneutralisatietest of één ELISA-test) van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende (N.B.: De virusneutralisatietest of ELISA-test moet zijn uitgevoerd tijdens de pre-export isolatieperiode), óf deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de laboratoriumuitslagen (twee virusneutralisatietests of twee ELISA-test op twee bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test met een stabiele of afgenomen antilichaamtiter) van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende (N.B.: De twee bloedmonsters moeten, met een interval van veertien dagen, worden genomen tijdens de pre-export isolatieperiode).

Verklaring 10.3:

Gevaccineerde paarden beschikken over negatieve testresultaten voorafgaand aan de eerste vaccinatie die werd uitgevoerd gedurende de eerste negen maanden van hun leven, en de resultaten zijn toegevoegd aan het veterinaire certificaat;

Deze verklaring is van toepassing op gevaccineerde paarden, indien de paarden in de eerste negen maanden van hun leven voor de eerste maal zijn gevaccineerd tegen equine virus arteritis en de testen, met negatief resultaat, zijn uitgevoerd voorafgaand aan deze eerste vaccinatie.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende.

De laboratoriumresultaten moeten worden toegevoegd aan het certificaat en dienen hiervoor te worden geüpload in e-CertNL.

Verklaring 11:

Specifieke eisen met betrekking tot equine influenza:

Verklaring 11.1:

De paarden werden gevaccineerd tegen het ziektevirus en werden opnieuw gevaccineerd tijdens de pre-export isolatieperiode (voeg vaccinatiegeschiedenis toe);

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens (paardenpaspoort(en)) van het (de) te exporteren paard(en). Dit houdt in dat het (de) te exporteren paard(en) reeds een geldige (volgens bijsluiter) basisvaccinatie moeten hebben gehad en daarna, afhankelijk van het gebruikte vaccin, tweejaarlijks dan wel jaarlijks zijn gehervaccineerd (boostervaccinatie). Volgens deze verklaring moet(en) het (de) te exporteren paard(en) voor het laatst zijn gehervaccineerd (boostervaccinatie) tijdens de pre-export isolatieperiode.

De vaccinatiegeschiedenis moet in een annex worden toegevoegd aan het certificaat (bijlage 2).

Verklaring 11.2:

De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode geïsoleerd gehouden en vertoonden tijdens deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven wanneer het (de) te exporteren paard(en) voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-export isolatie én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van het (de) te exporteren paard(en) tijdens de aanvangscontrole van de pre-export isolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pre-export isolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 12:

Specifieke eisen met betrekking tot vesiculaire stomatitis:

Verklaring 12.1:

De paarden hebben sinds hun geboorte of gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat het (de) te exporteren paard(en) is (zijn) geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland.

Volgens verklaring 3.2. heeft/hebben het (de) te exporteren paard(en) ten minste dertig dagen voorafgaand aan de verzending in pre-export isolatie verbleven.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4).

Verklaring 12.2:

Tijdens de pre-export isolatieperiode zijn de paarden met negatief resultaat onderworpen aan een Elisa-test of een virusneutralisatietest;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 13:

Specifieke eisen met betrekking tot Venezolaanse equine encefalitis:

Verklaring 13.1:

Nederland is vrij van Venezolaanse equine encefalitis;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland.

Venezolaanse equine encefalitis (VEE) is, net zoals alle overige virale paardenencefalomyelitiden, een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 13.2:

De paarden hebben gedurende de laatste zes (6) maanden verbleven in een land waar de ziekte niet voorkwam;

Volgens verklaring 2 moet belanghebbende met een "Residency Declaration" of met een systeem van identificatie en registratie (I&R) inzichtelijk maken dat het (de) te exporteren paard(en) ten minste de laatste zes (6) maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland. Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie in Nederland.

Venezolaanse equine encefalitis (VEE) is, net zoals alle overige virale paardenencefalomyelitiden, een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 13.3:

De paarden zijn niet gevaccineerd tegen de ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens (paardenpaspoort(en)) van het (de) te exporteren paard(en).

Verklaring 14:

Specifieke eisen met betrekking tot equine infectieuze anemie:

Verklaring 14.1:

De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een diagnostische AGID-test, een competitieve ELISA-test of een ELISA-test voor de detectie van equine infectieuze anemie;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 15:

Specifieke eisen met betrekking tot epizoötische lymfangitis:

Verklaring 15.1:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twee maanden voorafgaand aan de verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4).

Verklaring 16:

Specifieke eisen met betrekking tot equine piroplasrose:

Verklaring 16.1:

De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een indirecte immunofluorescentietest of een competitieve ELISA voor de detectie van Theileria equi en Babesia caballi;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 17:

Specifieke eisen met betrekking tot eastern of western equine encefalitis (EEE en WEE):

Verklaring 17.1:

De paarden vertoonden noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van het (de) te exporteren paard(en) tijdens de aanvangscontrole van de pré-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 17.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar geen enkel geval van de ziekte officieel werd gemeld gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf. Eastern equine encefalitis (EEE) en Western equine encefalitis (WEE) zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf is [hier](#) te vinden.

Verklaring 18:

Specifieke eisen met betrekking tot equine rhinopneumonie:

Verklaring 18.1:

De paarden vertoonden noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van het (de) te exporteren paard(en) tijdens de aanvangscontrole van de pré-exportisolatie en tijdens een tussentijdse controle van de pré-exportisolatie én op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 18.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende deze periode geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4).

Verklaring 19:

Specifieke eisen met betrekking tot paardenpokken en paardenschurft:

Verklaring 19.1:

De paarden vertoonden geen klinische symptomen van deze ziekten op de dag van certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van het (de) te exporteren paard(en) door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 19.2:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich geen gevallen van deze ziekten hebben voorgedaan gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan de verzending;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4).

Verklaring 20:

Specifieke eisen met betrekking tot West Nijl koorts:

De optie die niet van toepassing is moet worden doorgehaald.

Verklaring 20.1:

Nederland is vrij van deze ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. West Nijl koorts is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Of^(*)

Verklaring 20.2:

Nederland is niet vrij van deze ziekte;

Verklaring 20.2 is in z'n geheel van toepassing indien Nederland niet vrij is van West Nijl koorts. Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. West Nijl koorts is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

En

Verklaring 20.2.1:

De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich tijdens de laatste zestig (60) dagen geen gevallen van de ziekte hebben voorgedaan;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf. West Nijl koorts is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie van het pre-export isolatiebedrijf is [hier](#) te vinden.

En

Verklaring 20.2.2:

De paarden vertoonden geen koorts tijdens het certificeren;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts. Het temperatuur van het (de) te exporteren paard(en) dient plaats te vinden door of onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts. Lichaamstemperaturen van 38,4°C of hoger worden beschouwd als koorts.

En

Verklaring 20.2.3

De optie die niet van toepassing is moet worden doorgehaald.

Verklaring 20.2.3.1:

De paarden zijn ten minste twee keer gevaccineerd tegen het West-Nijlvirus met een geïnactiveerd vaccin, met een interval van eenentwintig (21) tot tweeënveertig (42) dagen, waarbij de laatste vaccinatie ten minste dertig (30) dagen vóór de datum van verzending is toegediend;

Vaccinatiedatum:

Deze verklaring kan voor gevaccineerde paarden worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens (paardenpaspoort(en)) van het (de) te exporteren paard(en) én op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende op het moment van certificeren.

Of^(*)

Verklaring 20.2.3.2:

De paarden zijn niet gevaccineerd en zijn met negatief resultaat onderworpen aan een IgM capture ELISA voor het opsporen van IgM-antilichamen tegen het West Nile-virus, uitgevoerd op een bloedmonster dat binnen vijftien (15) dagen voorafgaand aan de verzending werd genomen;
Deze verklaring kan voor niet-gevaccineerde paarden worden afgegeven op basis van de negatieve laboratoriumuitslag(en) van het (de) te exporteren paard(en), aan te leveren door belanghebbende én op basis van de vluchtgegevens, aan te leveren door belanghebbende op het moment van certificeren.

Verklaring 21:

Specifieke eisen met betrekking tot contagieuze equine metritis:

Verklaring 21.1:

De paarden zijn afkomstig van een bedrijf dat vrij is van contagieuze equine metritis;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het pré-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 4), waarin wordt gesteld dat op het pré-export isolatiebedrijf geen klinische symptomen van contagieuze equine metritis (CEM) werden geconstateerd gedurende de pre-exportisolatieperiode van het (de) te exporteren paard(en).

Verklaring 21.2

De optie die niet van toepassing is moet worden doorgehaald.

Verklaring 21.2.1:

Indien het gaat om intacte hengsten ouder dan 18 maanden, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (fossa urethralis, sinus urethralis, urethra en de penisschacht) binnen 48 uur na monstername ofwel door middel van een PCR;
Deze verklaring is van toepassing op intacte hengsten (niet-gecastreerde mannelijke dieren) ouder dan 18 maanden.
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (kweek of PCR) van de te exporteren hengst(en), aan te leveren door belanghebbende.

Of)*

Verklaring 21.2.2:

Indien het gaat om merries ouder dan 18 maanden, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis) en (met uitzondering van drachtige merries) van de cervix of het endometrium binnen 48 uur na monstername ofwel door middel van een PCR;
Deze verklaring is van toepassing op merries (vrouwelijke dieren) en kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (kweek of PCR) van de te exporteren merrie(s), aan te leveren door belanghebbende.
N.B.: Bij drachtige merries hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op CEM geen monsters te worden genomen van de cervix of het endometrium; met andere woorden: bij drachtige merries hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op CEM alleen monsters te worden genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis).
Voor deze uitzondering is een aparte drachtigheidsverklaring nodig van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus, aan te leveren door belanghebbende.

Of)*

Verklaring 21.2.3:

Indien het gaat om ruinen of dieren jonger dan 18 maanden, zijn de paarden vrijgesteld van diagnostische tests;
Deze verklaring is van toepassing op ruinen of dieren jonger dan 18 maanden. Ruinen en dieren jonger dan 18 maanden zijn vrijgesteld van de diagnostische testen op CEM.

Verklaring 22:

Het vervoermiddel van de paarden is gereinigd en ontsmet voorafgaand aan het inladen van de paarden en dit is gecontroleerd door de officiële dierenarts tijdens de officiële inspectie op de plaats van vertrek.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een R&O-bewijs van een erkende wasplaats én na controle door de certificerende NVWA-dierenarts.

N.B.: Dit houdt in dat het vervoermiddel op het moment van certificeren aanwezig moet zijn.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CABALLOS DESDE LOS PAÍSES BAJOS A LA
REPÚBLICA DE COLOMBIA /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE EXPORT VAN PAARDEN VANUIT NEDERLAND NAAR DE
REPUBLICA COLOMBIA

I. IDENTIFICACIÓN DE LOS ANIMALES / IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN

Número de producto / Product nr.	Nombre del caballo / Naam van het paard	Nº de Pasaporte / Paspoortnummer	Número del microchip / Microchipnummer	Raza / Ras

Número de producto / Product nr.	Sexo / Geslacht	Color / Kleur	Fecha de nacimiento / Geboortedatum

II. ORIGEN DE LOS ANIMALES / HERKOMST VAN DE DIEREN

Número de producto / Product nr.	Nombre y dirección del establecimiento de exportación / Naam en adres van de exportlocatie

Nombre y dirección del exportador /
Naam en adres van de exporteur

III. DESTINO DE LOS ANIMALES / BESTEMMING VAN DE DIEREN

Medio de transporte / Transportmiddel
Identificación de medio de transporte / Identificatie transportmiddel
Nombre y dirección del importador / Naam en adres ontvanger

IV. INFORMACIÓN SANITARIA / GEZONDHEIDSVERKLARING

El veterinario oficial abajo firmante certifica que los animales indicados anteriormente cumplen los siguientes requisitos: /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat de dieren hierboven beschreven aan de volgende eisen voldoen:

1. Los Países Bajos está libre de peste equina, encefalitis japonesa, durina, muermo, encefalomiелitis equina venezolana, encefalitis del Este o del Oeste y la enfermedad de Borna; / Nederland is vrij van Afrikaanse paardenpest, Japanse encefalitis, dourine, kwade droes, Venezolaanse equine encefalitis, Eastern equine encefalitis (EEE), Western equine encefalitis (WEE) en de ziekte van Borna;
2. Los equinos han nacido y han sido criados en los Países Bajos o han permanecido en él durante por lo menos seis meses antes de su embarque, con excepción de los equinos para competencia o deporte; / De paarden zijn in Nederland geboren en opgegroeid of hebben daar ten minste zes maanden vóór verzending verbleven, met uitzondering van sport- of competitiepaarden;
3.
 - 3.1. Los equinos han permanecido en cuarentena en un local aprobado por la autoridad oficial competente de Holanda, durante por lo menos 30 días antes del embarque; / De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;
 - 3.2. El establecimiento donde se lleva a cabo la cuarentena cuenta con infraestructura adecuada y condiciones de aislamiento; / De pre-export isolatievoorziening beschikt over de nodige infrastructuur die pre-export isolatie toelaat;

- 3.3. La cuarentena fue realizada bajo supervisión de un médico veterinario de la autoridad oficial competente de Holanda; /
De pre-export isolatie gebeurt onder het toezicht van een dierenarts van de Nederlandse bevoegde officiële instantie;
- 3.4. Durante la cuarentena, el establecimiento donde se lleva a cabo la cuarentena y los establecimientos dentro de un radio de 10 km no han estado bajo restricción de movimiento por casos de enfermedades infectocontagiosas que afectan la especie; Gedurende de pre-export isolatieperiode zijn het pre-export isolatiebedrijf en de bedrijven binnen een straal van 10 km. niet onderworpen aan officiële restrictieve verplaatsingsbeperkingen als gevolg van gevallen van besmettelijke infectieziekten die de soort aantasten;
- 3.5. Durante la cuarentena, los equinos no presentaron cuadro clínico compatible con enfermedades transmisibles y no estuvieron en contacto con animales de estado sanitario inferior; /
Gedurende de pre-export isolatieperiode vertoonden de paarden geen enkel symptoom dat kan wijzen op overdraagbare ziekten en zijn niet in contact geweest met dieren met een lagere gezondheidsstatus;
4. Los equinos fueron protegidos contra los insectos vectores durante la cuarentena y el transporte hasta el lugar de embarque; /
De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode en het vervoer tot aan de plaats van inladen beschermd tegen vectoren;
5. Durante la cuarentena, los equinos han permanecido libres de garrapatas y huevos o larvas de moscas así como heridas en la piel; /
Tijdens de pre-export isolatieperiode zijn de paarden vrijgebleven van teken, eitjes of larven van vliegen en huidwonden;
6. Durante la cuarentena, los equinos han recibido dos tratamientos antiparasitarios externos e internos con productos adecuados según la prevalencia en el país de procedencia: el primero al inicio de la cuarentena y los últimos siete (7) días antes del embarque; /
Tijdens de pre-export isolatieperiode hebben de paarden twee externe en interne antiparasitaire behandelingen gekregen met geschikte producten tegen de ectoparasieten en endoparasieten die voorkomen in het land van herkomst: de eerste behandeling heeft plaatsgevonden bij het begin van de pre-export isolatieperiode en de laatste behandeling heeft zeven (7) dagen vóór verzending plaatsgevonden;
7. Requisitos específicos relativos a la peste equina: /
Specifieke voorschriften met betrekking tot paardenpest:
 - 7.1. Los equinos no han sido vacunados contra la peste equina; /
De paarden zijn niet gevaccineerd tegen Afrikaanse paardenpest;
 - 7.2. Los equinos han permanecido en un establecimiento donde la enfermedad no estuvo presente durante los 30 días previos al embarque; /
De paarden hebben verbleven in een inrichting waar de ziekte niet aanwezig was gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de verzending;
 - 7.3. Si los Países Bajos tienen una frontera común con un país considerado infectado de la enfermedad; /
Indien Nederland grenst aan een land dat wordt beschouwd als besmet met de ziekte;
 - 7.3.1. Los equinos han permanecido en cuarentena en un local aprobado por la autoridad oficial competente de Holanda, durante por lo menos 30 días antes del embarque; /
De paarden hebben ten minste 30 dagen vóór verzending in pre-export isolatie verbleven in een door de Nederlandse bevoegde officiële instantie goedgekeurde pre-export isolatievoorziening;
 - 7.3.2. Los equinos resultaron negativos a un ELISA de bloqueo; /
De paarden zijn met negatief resultaat onderworpen aan een blockings-ELISA;
8. Requisitos específicos relativos a la durina: /
Specifieke eisen met betrekking tot dourine:
 - 8.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación; /
De paarden vertoonden geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
 - 8.2. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque, en una explotación en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese periodo; /

- De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
9. Requisitos específicos relativos al muermo y a la encefalitis japonesa: /
Specifieke eisen met betrekking tot kwade droes en Japanse encefalitis:
- 9.1. Los equinos han permanecido, durante los seis (6) meses anteriores al embarque, en una explotación en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de las enfermedades durante ese periodo; /
De paarden hebben gedurende zes (6) maanden voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekten heeft voorgedaan;
10. Requisitos específicos relativos a la arteritis viral equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot equine virus arteritis:
- 10.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación; /
De paarden vertoonden geen klinische symptomen van de ziekte op de dag van certificeren;
- 10.2. Los equinos presentaron ausencia de anticuerpos, o estabilidad o disminución de los títulos de anticuerpos en dos (2) pruebas de diagnóstico de neutralización del virus, o ELISA, efectuadas al inicio de la cuarentena y al final de la cuarentena con un intervalo de 14 días; /
De paarden hadden geen antilichamen of vertoonden een stabilisering of een afname van antilichaamtiteren tegen de ziekte tijdens twee (2) diagnostische tests (virusneutralisatietest of ELISA-tests), uitgevoerd aan het begin van de pre-export isolatieperiode en aan het eind van de pre-export isolatieperiode, met een tussentijd van 14 dagen;
- 10.3. Los equinos vacunados deben tener resultados negativos a las pruebas antes de haberse realizado la primera vacunación durante los nueve primeros meses de vida y estos resultados deben adjuntarse al certificado veterinario; /
Gevaccineerde paarden beschikken over negatieve testresultaten voorafgaand aan de eerste vaccinatie die werd uitgevoerd gedurende de eerste negen maanden van hun leven, en de resultaten zijn toegevoegd aan het veterinaire certificaat;
11. Requisitos específicos relativos a la influenza equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot equine influenza:
- 11.1. Los equinos fueron vacunados contra el virus de la enfermedad y fueron revacunados durante la cuarentena (anexar historial de vacunación); /
De paarden werden gevaccineerd tegen het ziektevirus en werden opnieuw gevaccineerd tijdens de pre-export isolatieperiode (voeg vaccinatiegeschiedenis toe);
- 11.2. Los equinos han permanecido aislados durante la cuarentena y no presentaron signo clínico de la enfermedad durante ese período; /
De paarden werden tijdens de pre-export isolatieperiode geïsoleerd gehouden en vertoonden tijdens deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;
12. Requisitos específicos relativos a la estomatitis vesicular: /
Specifieke eisen met betrekking tot vesiculaire stomatitis:
- 12.1. Los equinos permanecieron desde su nacimiento o durante los treinta (30) días anteriores al embarque, en una explotación en la que no fue declarado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante ese período; /
De paarden hebben sinds hun geboorte of gedurende de dertig (30) dagen voorafgaand aan de verzending verbleven op een bedrijf waar zich tijdens deze periode geen enkel officieel geval van de ziekte heeft voorgedaan;
- 12.2. Durante la cuarentena, los equinos resultaron negativos a una prueba de Elisa o Neutralización del virus; /
Tijdens de pre-export isolatieperiode zijn de paarden met negatief resultaat onderworpen aan een Elisa-test of een virusneutralisatietest;
13. Requisitos específicos relativos a la encefalomiелitis equina venezolana: /
Specifieke eisen met betrekking tot Venezolaanse equine encefalitis:
- 13.1. Los Países Bajos está libre de encefalomiелitis equina venezolana; /
Nederland is vrij van Venezolaanse equine encefalitis;
- 13.2. Los equinos han permanecido durante los últimos seis (6) meses, en un país en el que no se presentó la enfermedad; /

- De paarden hebben gedurende de laatste zes (6) maanden verbleven in een land waar de ziekte niet voorkwam;
- 13.3. Los equinos no han sido vacunados contra la enfermedad; /
De paarden zijn niet gevaccineerd tegen de ziekte;
14. Requisitos específicos relativos a la anemia infecciosa equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot equine infectieuze anemie:
- 14.1. Los equinos resultaron negativos a una prueba de diagnóstico de AGID, ELISA competitivo o ELISA no competitivo para la detección de la anemia infecciosa equina efectuada durante la cuarentena; /
De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een diagnostische AGID-test, een competitieve ELISA-test of een ELISA-test voor de detectie van equine infectieuze anemie;
15. Requisitos específicos relativos a la linfangitis epizootica: /
Specifieke eisen met betrekking tot epizoötische lymfangitis:
- 15.1. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no se diagnosticó ningún caso de la enfermedad durante los dos meses anteriores al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende de twee maanden voorafgaand aan de verzending geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;
16. Requisitos específicos relativos a la piroplasmosis equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot equine piroplasmose:
- 16.1. Los equinos resultaron negativos a una prueba de inmunofluorescencia indirecta o ELISA de competición, para la detección de Theileria equi y Babesia caballi, efectuadas durante la cuarentena; /
De paarden zijn tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een indirecte immunofluorescentietest of een competitieve ELISA voor de detectie van Theileria equi en Babesia caballi;
17. Requisitos específicos relativos a la encefalitis del Este o del Oeste: /
Specifieke eisen met betrekking tot eastern of western equine encefalitis (EEE en WEE):
- 17.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante la cuarentena; /
De paarden vertoonden noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;
- 17.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no fue notificado oficialmente ningún caso de la enfermedad durante los tres (3) meses previos al embarque; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar geen enkel geval van de ziekte officieel werd gemeld gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan de verzending;
18. Requisitos específicos relativos a la rinoneumonía equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot equine rhinopneumonie:
- 18.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de la enfermedad el día de la certificación ni durante la cuarentena; /
De paarden vertoonden noch op de dag van certificeren, noch tijdens de pre-export isolatieperiode klinische symptomen van de ziekte;
- 18.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que no fue diagnosticó ningún caso de la enfermedad durante ese período; /
De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar gedurende deze periode geen enkel geval van de ziekte werd gediagnosticeerd;
19. Requisitos específicos relativos a la viruela y sarna equina: /
Specifieke eisen met betrekking tot paardenpokken en paardenschurft:
- 19.1. Los equinos no presentaron ningún signo clínico de las enfermedades el día de la certificación; /
De paarden vertoonden geen klinische symptomen van deze ziekten op de dag van certificeren;
- 19.2. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una explotación en la que non presentaron casos de las enfermedades durante los tres (3) meses previos al embarque; /

- De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich geen gevallen van deze ziekten hebben voorgedaan gedurende de drie (3) maanden voorafgaand aan de verzending;
20. Requisitos específicos relativos al la Fiebre del Nilo Occidental: /
 Specificieke eisen met betrekking tot West Nijl koorts:
- 20.1. Los Países Bajos está libre de la enfermedad; /
 Nederland is vrij van deze ziekte;
- O(*) / 20.2. Los Países Bajos no está libre de la enfermedad; /
 Of(*) Nederland is niet vrij van deze ziekte;
- Y / 20.2.1. Los equinos han permanecido durante la cuarentena en una
 En explotación en la que no se han registrado episodios de la enfermedad en los últimos sesenta (60) días; /
 De paarden hebben tijdens de pre-export isolatieperiode verbleven op een bedrijf waar zich tijdens de laatste zestig (60) dagen geen gevallen van de ziekte hebben voorgedaan;
- Y / 20.2.2. Los equinos no han presentado fiebre durante la certificación; /
 En De paarden vertoonden geen koorts tijdens het certificeren;
- Y / 20.2.3. 20.2.3.1 Los equinos han sido vacunados con una vacuna
 En inactivada, contra el virus del Nilo Occidental, por lo menos en dos ocasiones separadas por un intervalo de veintiún (21) a cuarenta y dos (42) días, habiéndose administrado la última vacunación como mínimo treinta (30) días antes de la fecha de embarque; /
 De paarden zijn ten minste twee keer gevaccineerd tegen het West-Nijlvirus met een geïnactiveerd vaccin, met een interval van eenentwintig (21) tot tweeënveertig (42) dagen, waarbij de laatste vaccinatie ten minste dertig (30) dagen vóór de datum van verzending is toegediend;
 Fecha de vacunación / :
 Vaccinatiedatum
- O(*) / 20.2.3.2. Los equinos no fueron vacunados y tienen resultado
 Of(*) negativo a una prueba de ELISA de captura para anticuerpos IgM realizada en una muestra de sangre extraída, dentro de los quince (15) días anteriores al embarque; /
 De paarden zijn niet gevaccineerd en zijn met negatief resultaat onderworpen aan een IgM capture ELISA voor het opsporen van IgM-antilichamen tegen het West Nile-virus, uitgevoerd op een bloedmonster dat binnen vijftien (15) dagen voorafgaand aan de verzending werd genomen;
21. Requisitos específicos relativos a la metritis contagiosa equina: /
 Specificieke eisen met betrekking tot contagieuze equine metritis:
- 21.1. Los equinos proceden de una explotación libre de metritis contagiosa equina; /
 De paarden zijn afkomstig van een bedrijf dat vrij is van contagieuze equine metritis;
- 21.2 21.2.1. Los equinos, si son machos enteros mayores a 18 meses, resultaron negativos a una prueba de identificación de la Taylorella equigenitalis, mediante aislamiento de muestras de frotis de las membranas urogenitales (fosa uretral, seno uretral, uretra y cubierta del pene) sembrados no más de 48 horas después de tomados, o por PCR, efectuada durante la cuarentena; /
 Indien het gaat om intacte hengsten ouder dan 18 maanden, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (fossa urethralis, sinus urethralis, urethra en de penisschacht) binnen 48 uur na monsternamen ofwel door middel van een PCR;

- O^(*) / Of^(*) 21.2.2. Los equinos, si son hembras mayores de 18 meses, resultaron negativos a una prueba de identificación de la Taylorella equigenitalis, mediante aislamiento de muestras de frotis de las membranas urogenitales (senos y fosa del clítoris) y (con la excepción de yeguas preñadas) del cerviz o endometrio sembrados no más de 48 horas de tomados, o por PCR, efectuada durante la cuarentena; /
Indien het gaat om merries ouder dan 18 maanden, werden de paarden tijdens de pre-export isolatieperiode met negatief resultaat onderworpen aan een test voor het opsporen van Taylorella equigenitalis, ofwel door middel van een kweek van swabs genomen van de urogenitale membranen (sinus en fossa clitoralis) en (met uitzondering van drachtige merries) van de cervix of het endometrium binnen 48 uur na monstername ofwel door middel van een PCR;
- O^(*) / Of^(*) 21.2.3. Los equinos, si son machos castrados o animales menores de 18 meses están exentos de pruebas de diagnóstico; /
Indien het gaat om ruinen of dieren jonger dan 18 maanden, zijn de paarden vrijgesteld van diagnostische tests;
22. El vehículo de transporte de los equinos fue lavado y desinfectado previamente al embarque de los equinos y dicha circunstancia fue controlada por el veterinario oficial durante la inspección oficial en el lugar de salida. /
Het vervoermiddel van de paarden is gereinigd en ontsmet voorafgaand aan het inladen van de paarden en dit is gecontroleerd door de officiële dierenarts tijdens de officiële inspectie op de plaats van vertrek.

Nota. / Voetnoot.

(*) Táchese lo que no proceda. / Doorhalen indien niet van toepassing

Bijlage 2:

Anexo / Annex

Declaración IV.11.1. Vacunas contra la influenza equina /
Verklaring IV.11.1. Vaccinaties tegen equine influenza

Número de producto / Product nr.	Nº de Pasaporte / Paspoortnummer	Fecha de vacunación / Datum van vaccinatie	Fecha de vacunación durante la cuarentena / Datum van vaccinatie tijdens de pre-exportisolatie

Bijlage 3: Residency Declaration

Residency Declaration

(MOVEMENT INFORMATION OF THE HORSE DURING THE 6 MONTHS PRIOR TO EXPORT TO THE REPUBLIC OF COLOMBIA)

Om aan te tonen dat het (de) te exporteren paard(en) is (zijn) geboren en opgegroeid in Nederland of ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Colombia heeft (hebben) verbleven in Nederland.

Name of the horse:**Microchipnummer:**

1.	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Name of veterinarian	:		Signature of veterinarian:
Date	:		
2.	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Name of veterinarian	:		Signature of veterinarian:
Date	:		
3.	:		
Entry date	:		
Exit date	:		
Address of residency	:		
Name of veterinarian	:		Signature of veterinarian:
Date	:		

Art. 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opmaakt of vervalst, met het oogmerk om het als echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt als schuldig aan valsheid in geschrift gestraft, met gevangenisstraf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijfde categorie.

Bijlage 4: Dierenartspracticusverklaring

Verklaring van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus

Ondergetekende:

Naam :
Adres :
Postcode en Plaats :
Naam paarden :
Identificatie
(microchipnummers) :

Verklaart hiermede dat de hierboven genoemde paarden:

1. Tijdens de pre-export isolatieperiode twee externe en interne antiparasitaire behandelingen hebben gekregen met geschikte producten tegen ectoparasieten en endoparasieten die voorkomen in Nederland: de eerste behandeling heeft plaatsgevonden bij het begin van de pre-export isolatieperiode en de laatste behandeling heeft plaatsgevonden zeven dagen vóór de verzending naar Colombia;
2. Hebben verbleven op een pre-export isolatiebedrijf waar zich gedurende de dertig dagen voorafgaand aan de verzending naar Colombia geen enkel officieel geval van vesiculaire stomatitis heeft voorgedaan;
3. Hebben verbleven op een pre-export isolatiebedrijf waar gedurende de twee maanden voorafgaand aan de verzending naar Colombia geen enkel geval van epizoötische lymfangitis werd gediagnosticeerd;
4. Hebben verbleven op een pre-export isolatiebedrijf waar gedurende de pre-export isolatieperiode geen enkel geval van equine rhinopneumonie werd gediagnosticeerd;
5. Hebben verbleven op een pre-export isolatiebedrijf waar zich gedurende de drie maanden voorafgaand aan de verzending naar Colombia geen gevallen van paardenpokken en paardenschurft hebben voorgedaan;
6. Hebben verbleven op een pre-export isolatiebedrijf waar gedurende de pre-export isolatieperiode geen klinische symptomen van contagieuze equine metritis werden geconstateerd;

Aldus naar waarheid ingevuld:

Te :
Op :
Handtekening :

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar. Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.